

Протокол

№

гр. София, 02.12.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 55 състав, в
публично заседание на 02.12.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Диана Стамболова

при участието на секретаря Антонина Бикова, като разгледа дело номер **11971** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, вр. чл. 144 АПК на поименно повикване в 14,08 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Ф. С. Б. – редовно уведомена, се явява лично и се представлява се от адв. Н., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДАБ – редовно уведомен, представлява се от юрк. К., с пълномощно от днес.

СГП, редовно уведомена, не се представлява.

ЯВЯВА се преводачът И. Х. З..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/ – Не възразявам да ми превежда преводачът И. З..

СЪДЪТ, като взе предвид заявеното от жалбоподателя

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за преводач И. Х. З. на Ф. С. Б. от/на персийски език в настоящото производство
ПРИСТЪПВА към снемане самоличността на преводача:

И. Х. З. 58 г, неосъждана, без дела и родство със страните по делото. Предупредена за наказателната отговорност, носена по реда на чл. 290, ал. 2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод от/на персийски език.

СТРАНИТЕ /поотделно/ – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО И ГО ДОКЛАДВА

Производството е образувано по жалба на Ф. С. Б., гражданка на И., ЛНЧ [ЕГН], чрез адвокат Д. Р. срещу Решение № 5254/23.10.2025г. на Председателя на ДАБ при МС, с което на основание чл. 75, ал. 1, т. 2 и т. 4 от ЗУБ е отказано да бъде предоставен на статут на бежанец и хуманитарен статут на оспорващия.

АДВ. Н. – Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Жалбоподателката ми има документи, които иска да представи, но днес не ги носи, тъй като ги е получила преди няколко дни и трябва да се преведат от фърси на български език. Те са свързани с преследването и доколкото разбрах от нея, със заповедта за задържане от органите на властта в И. и експертиза от побой.

ЮРК. К. – Оспорвам жалбата. Моля да се приеме административната преписка и да се приеме справка, относно актуалната политическа обстановка в И. от 26.11.2025 г. По направеното искане от страна на жалбоподателя за представяне на доказателства, не възразявам.

СЪДЪТ, по доказателствата,

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА и приобщава към материалите по делото представените с жалбата и с административната преписка писмени документи като доказателства.

ПРИЕМА представената днес актуална справка за политическата обстановка на И.

ДАВА възможност на жалбоподателя, да представи, в превод на български език, документи с които разполага и с които да докаже своята теза за своята бежанска история.

СЪДЪТ за събиране на доказателства

О П Р Е Д Е Л И:

ОТЛАГА делото и го НАСРОЧВА за 27.01 .2026 г. от 15,00 ч., за която дата и час, страните – уведомени от днес.

Издаде се РКО за 80,00 лв. на преводача И. З. за извършения превод в днешното съдебно заседание.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14,17 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: